

F Yg]`]Ybn'i bX `; fc» UVgW`ØggY. 6Øfca Àf_hY `8 Yi hgW`UbX `E & & \$ & (

8 Yi hgW`Y `6Øfca Àf_hY `ghUV]`]a `YfghYb` < U`V`U`f`&\$ & (.
: `ÀW`Ybi a gUhn`Ui Z`J`c`f`U`f`Y`gb]j`YUi " `5`Yg`ni a `U`_`hi`Y`Yb`
A Uf_h[`YgW`Y`Yb`Y`hnh`YgYb`

GhUV]`Y `9bhk]W_`i b[`Ui Z`XYb `6Øfca Àf_hYb . ; fc» Y `; fc» UVgW`ØggY `hfY]VYb `XYb `A Uf_h`Ub

8]Y`XYi hgW`Yb `6Øfca Àf_hY `nY][`Yb`]a `YfghYb` < U`V`U`f`Y`]bY`
VYa `Yf`_`Yb`gk`Y`fhY`GhUV]`]h`h`c`V`k`c`X`Y`U`[`Ya`Y`]bY`
k`]fhgW`U`Z`h`]W`Y`9bhk`]W_`i`b[`k`Yb][`X`mb`Ua`]gW`]gh`8`Yf`
: `ÀW`Ybi a gUhn`j`c`b`fi`bX`%`ž`*`A`]c`"a`‡`VYk`Y[`hg]W`Ui`Z`XYa`
B]j`YUi`X`Yg`J`c`f`U`f`Y`g`ž`]Y[`h`Y`X`c`W`&%`i`i`bhYf`XYa`
@Ub[`nY]hXi`fW`gW`b]hh`H`f`c`h`X`Ya`_`c`b`b`h`Y`b`Y`b][`Y`G`h`U`b`X`c`f`h`Y`ž`k`]Y`
A`Ø`b`W`Y`b`ž`6`Y`f`]b`i`bX`: `f`U`b`_`Z`f`h`ž`g][`b]Z`_`Ub`hY`; `fc» UVgW`ØggY`
j`Y`fnY]W`b`Yb`i`bX`gca`]h`X`Ug`; `Yg`Ua`h`Y`f[`Y`V`b]g`d`c`g]h]j`V`Y`Y]b`Zi`gg`Y`b`"

8 Yf`9]bZi`gg`XYf`; `fc» UVgW`ØggY`Ui`Z`XYb` A Uf_h

8]Y`5`b`U`mgY`j`c`b`6`B`D`D`U`f]V`U`g`F`Y`U`9`gh`U`hY`nY][`h`ž`X`U`gg`X`]Y`
; `fc» UVgW`ØggY`ž`]b`g`V`Y`g`c`b`X`Y`f`Y`Y`b`g`Y]hg`X`Y`f`%`\$`\$`\$`a`‡`A`U`f`_`Y`ž`
Y]b`Y`b`g][`b]Z`_`Ub`hY`b`6`Y]h`f`U[`ni`a`: `ÀW`Ybi a gUhn`Y]ghYhYb`8`]YgY`
5`V`g`W`Ø`g`g`Y`U`V`Y`b`g]W`]a`J`Y`f[`Y]W`ni`a`J`c`f`U`f`Y`gnY]h`f`Ui`a`
j`Y`f`X`c`d`d`Y`hi`b`X`nY][`Yb`Y]b`Y`ghY][`Yb`X`Y`5`V`g`W`i`gg`X`mb`Ua`_]`a`
A`U`f`_`h`8`]Yg`X`Yi`h`Y`h`X`U`f`Ui`Z`]b`ž`X`U`gg`i`b`h`Y`f`b`Y`a`Y`b`h`f`c`h`X`Y`f`
Y`f`Ui`g`Z`c`f`X`Y`f`b`X`Y`b`F`U`a`Y`b`V`Y`X]b`i`b[`Yb`a`Y`f`G]W`Y`f`Y`h`V`Y`
5`ba`]Y`hi`b[`g`Y`b`hg`W`Y]Xi`b[`Yb`U`V`Y`b`"

8]Y`i a gUhnghÀf_ghYb`6Øfca Àf_hY`ja`YfghYb
< U`V`U`f

A ØbWYb`ZØ\fh`X]Y`@]ghY`XYf`i a gUhnghÀf_ghYb`6Øfca Àf_hY`Ubž
[YZc`[hj cb`6Yf`]b`i bX` : fUb_Zi fh`8]YgY`GhÀXhY`_cbbhYb`hfchn`XYg
]bg[YgUa`hi bhYfXi fWgWb]h`]WYb`i a gUhnYg`ja`A Uf_h`d cg]h]]
\Yfj`cfghYWYb`i bX`j YfnY]WbYhYb`Y]b`K UWg`hi a`ja`J Yf[`Y]W
ni a`J cf`U`f`" ðgVYgcbXYfY` ; fc» UVgW`ØggY`dfÀ[hYb`XUg
A Uf_h[YgWY`Y`Yb`i bX`hfi [Yb`ni`Y]bYa`Ub`U`hYbXYb`d cg]h]] Yb
HfYbX`VY]"

@YYfghUbXgUbgh]Y [`i bX`6Ui hÀh][_Y]h

8 Yf`@YYfghUbX`]b`XYb`6Øfca Àf_hYb`]gh`k Y]hYf`[Ygh]Y[Ybž`cVkc`
Yf`g]W`bcW`i bhYf`XYb`< ØW`ghghÀbXYb`j Yf[Ub[YbYf`Nm`_Yb
VYZ]bXYh`8]Y`6Ui hÀh][_Y]h`]gh`fØW`_Ài Z][ž`k Ug`j cf`U`_Ya`Ui Z
Yf`Ø`hY`6Ui`!`i bX` :]bUn]Yfi b[g_cghYb`gck]Y`Y]bY`[YXÀa`dZhY
5ba`]Yhi b[gXmbUa`_]ni fØW`ni ZØ`fYb`]gh`8 Yf`HfYbX`nY][hž`XUgg
X]Y`B UWZFU[Y`bUW`Hcd! : `ÀWYb`i bX`9G; !_cbZcfa`Yb` ; YVÀi XYb
k Y]hYf`]\b`cW`]gh"

GhUV]`Y`Gd]hnYba`]YhYb`i bX`j YfZØ[VUfYg
: `ÀWYbUb[YVch

8]Y`Gd]hnYba`]YhYb`V`Y]VYb`ghUV]`Ui ZY]bYa`c`Yb`B]] YUi`i bX
nY][Yb`Y]bY`ghY][YbXY`HYbXYbn`8]Y`j YfZØ[VUfYb` : `ÀWYb`ja`6Ui
g]bX`ja`J Yf[`Y]W`ni a`J cf`U`f`XYi h]W`fØW`_Ài Z]["HfchnXYa
ghY][h`XUg`j YfZØ[VUfY` : `ÀWYbUb[YVch]bg[YgUa`h`Ubž`k Ug`Ui Z
Y]bY`Ub`U`hYbX`c`Y`B UWZFU[Y`bUW`6ØfcZ`ÀWYb`]\]bk Y]gh"

5i gV`]W`ZØf`X]Y`_ca`a`YbXYb`E`i`UfhU`Y

8]Y`FU`a`YbVYX]b[i b[Yb`ZØf`X]Y`XYi hgWYb`6Øfca Àf_hY`V`Y]VYb
j`cfYfgh`YfUi`gZc`fXYfbXž`UVYf`Yg`[]Vh`5bnY]WYb`ZØf`Y]bY
ghY][YbXY`[YgUa`hk`]fhgW`UZh]WY`5_h]]hÀh`8]Y`6Øfca Àf_hY
_ØbbhYb`ja`_X`fYgj`Yf`Ui Z`&\$`&(`X]Y`HU`gc`Y`VY]a` : `ÀWYbi`a`gUhn

Xi fW VfYW Yb i bX a]h'ghY][YbXYb l a gÀhnYb fYW bYb" Hfc hn XYf
Ub \ U`hYbXYb < YfUi gZcfXYfi b [Yb V`Y]Vh`Y]b`a cXYfUHYg`K UW ghi a
ØVYf`XYa `J cfU`fYgb]j YUi `fYU`]gh]gW ži bX`XYf`HfYbX`ghY][YbXYf
Gd]hnYba]YhYb`k]fX`g]W`Zc fhgYhnYb"

· · B 5;

8YhU]`g

6Ygi W Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh